

ATENA LUX S.r.l. - 30020 Gruaro (VE) - via Giai,33 - Tel + 39.0421.760100 - Fax +39.0421.760225 - www.atenalux.com -info@atenalux.com

SKYWALL ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE/ INSTALLATION INSTRUCTIONS





Isolamento elettrico Protection class

RAEE: Ecolight



- Scollegare l'alimentazione elettrica dal quadro elettrico generale durante le operazioni di manutenzione o installazione. Per motivi di sicurezza si consiglia di non utilizzare interruttori normali per sezionare la linea elettrica.
- Utilizzare guanti protettivi durante le operazioni di installazione o manutenzione.
- Tutte le procedure di manutenzione e installazione devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.
- Atena Lux non si assume alcuna responsabilità per danni causati da prodotti modificati da terze parti o installati erroneamente.
- -Non collocare materiale isolante sopra l'apparecchio
- -Non gettare l'apparecchio o le sue parti come rifiuti domestici, ma effettuare il corretto riciclaggio secondo le norme del paese di destinazione del prodotto.
- Turn off the power supply from the general electrical board during maintenance or installation operations. For safety reasons we recommend not to use normal switches for sectioning the electrical line.
- Use protective gloves during installation or maintenance operations.
 All maintenance and installation procedures must be performed by
- qualified personnel only.
 Atena Lux do not bear any responsibility for damages caused by
- Atena Lux do not bear any responsibility for damages caused by products modified by third parties or installed wrongly.
- Do not place insulation material over the luminaire
- Do not dispose the luminaire or its parts as household waste, but make the proper recycling according to the regulations of the country of destination of the product.

INSTALLAZIONE

ATTENZIONE!

WARNING!

- 1. Estrarre l'apparecchio prestando attenzione a non rovinarlo.
- 2. Troverete le staffe di fissaggio da installare a parete già installate sul profilo: per estrarle senza danneggiare il prodotto, dovrete trascinarle verso l'interno del profilo, applicare una leggera pressione per allargare quest'ultimo e successivamente tirare la staffa verso l'alto.

INSTALLATION

- 1. Remove the appliance taking care not to damage it.
- 2. You will find the fixing brackets already installed on the profile: to extract them without damaging the product, you will need to drag them towards the inside of the profile, apply light pressure to widen the latter and then pull the bracket upwards.



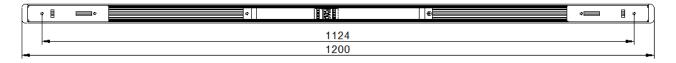
3. Per il fissaggio delle staffe è necessaria l'installazione di un tassello adeguato alla parete dove verrà installata la lampada. Per eseguire un'installazione corretta,

controllate l'interasse dei fori.

- 3. To fix the brackets, it is necessary to install a suitable plug on the wall where the lamp will be installed.
- To perform a correct installation, check the center distance of the holes.

γB	□ 200	IBI	O HERE	■ †
		524		
		600		

γD	°		¢ 4	∘□	ا م
 		824			_
 _		900			



SKYWALL	INTERASSE / INTERAXIS
SKYWALL DA 600mm	524mm
SKYWALL DA 900mm	824mm
SKYWALL DA 1200mm	1124mm

4. Identificare il connettore per la luce diretta, indiretta e notturna.

4. Identify the connector for direct, indirect and night light.

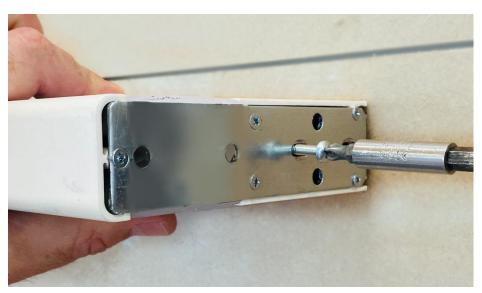
MORSETTIERA LUCE	CONDUTTORE NERO -> FASE	DIRECT + INDIRECT	BLACK CONDUCTOR -> PHASE
DIRETTA + INDIRETTA	230V LUCE DIRETTA	LIGHT TERMINAL	230V DIRECT LIGHT
3P+T	CONDUTTORE MARRONE -> FASE	BLOCK 3P + T	BROWN CONDUCTOR -> PHASE
	230V LUCE INDIRETTA		230V INDIRECT LIGHT
	CONDUTTORE G/V -> TERRA		CONDUCTOR G / V -> EARTH
	CONDUTTORE BLU-> NEUTRO		BLUE CONDUCTOR-> NEUTRAL
	230V		230V
MORSETTIERA LUCE	CONDUTTORE BIANCO -> FASE	NIGHT LIGHT	WHITE CONDUCTOR -> PHASE
NOTTURNA	230V	TERMINAL BLOCK	230V
	CONDUTTORE BIANCO ->		WHITE CONDUCTOR -> NEUTRAL
	NEUTRO 230V		230V



5. Infilare la plafoniera all'interno delle staffe e spingerla verso il muro per far si che si agganci (come prima della rimozione dal profilo). 5. Insert the ceiling light inside the brackets and push towards the wall to make it hook (as before removing it from the profile).



6. Fissare quindi le viti M4X19 sulle testate per bloccare la plafoniera. Tenere in posizione quest'ultima per evitare che tenda verso il basso. 6. Then fix the M4X19 screws on the heads to lock the ceiling light. Hold the latter in place to prevent it from tending downwards.



7. Agganciare le testate in plastica e fissarla, dopo aver rimosso il diffusore, con le viti in dotazione.

7. Hook the plastic heads and fix it, after removing the diffuser, with the screws provided.





AVVERTENZE GENERALI ED INFORMAZIONI AL DESTINATARIO

- L'apparecchio è stato progettato e costruito nel rispetto delle normative di seguito riportate nella dichiarazione di conformità CE presente nel presente documento.
- Al momento del ricevimento verificare che l'apparecchio sia privo di eventuali danneggiamenti derivanti da un trasporto inadeguato.
- Eventuali reclami, relativi a danni all'apparecchio, dovranno essere presentati entro 8 giorni dal ricevimento della merce; in ogni caso ricordiamo che l'apparecchio è sottoposto ad una accurata ispezione in ogni sua parte prima di essere imballato e spedito al cliente.
- Il materiale costituente l'imballo, deve essere separato e smaltito conformemente alla legislazione in vigore nel paese di utilizzazione
- CLAUSOLE DI GARANZIA: per garanzia si intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per difetti di fabbricazione. Non sono coperte da garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'installazione, uso (uso improprio dell'apparecchio) o manutenzione, di danni da trasporto, ovvero in circostanze che, comunque, nono possono farsi risalire a difetti di fabbricazione del prodotto. L'apparecchio in oggetto è garantito per un periodo di dodici mesi dalla data di acquisto che viene comprovata da un documento (che va conservato con cura) valido agli effetti fiscali rilasciato dal venditore che attesti il nominativo dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita.
- La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persona, cose e animali domestici in caso di mancata osservanza di qualsiasi delle prescrizioni riportate nel presente manuale in tema di installazione, uso e manutenzione del prodotto.
- Per le riparazioni e sostituzioni, il prodotto dovrà essere recapitato a spese e rischio dell'utente presso la casa costruttrice. Nell'ipotesi che il difetto sia coperto da garanzia (difetto di fabbricazione, entro dodici mesi dall'acquisto), le spese di intervento sono a carico di ATENA LUX SRL.
- E' vietata la riproduzione anche parziale del presente manuale salvo autorizzazione scritta di ATENA LUX SRL.

GENERAL NOTES AND INFORMATION TO THE CONSIGNEE

- The apparatus has been assembled according to the rules reported into the CE conformity declaration inside the packaging
- When receiving the apparatus, verify if the same is devoid of any damages resulting from an unsuitable transport
- Any complaints, relevant to the apparatus damages, should be reported within 8 days from the receiving of the goods: anyway we remind you that the apparatus is subjected to a careful inspection in every part before packaging and consignment to the customer.
- The material of the packaging must be separated and disposed according to the laws in force in the utilization country.
- GUARANTEE CLAUSES: the guarantee results in the free replacement of repairing of parts of the apparatus resulting defective at the origin for manufacturing flaws. Every parts that should result defective because or carelessness or negligence during the installation, use (improper use) or maintenance procedures, is not included in the guarantee. The same rule applies to transport damages, or circumstances that, in any case, cannot be traced back to a manufacturing process of the product.

 The apparatus is guaranteed for a twelve-month period from purchasing date, that is proved by a document (which must be kept carefully) effective by the fiscal point of view and released by the seller (reporting the name of the dealer and the date of the sale).
- The manufacturer declines all responsibility for possible damages which can, directly or indirectly, result to a person, thing or domestic animal in the event of missed observance of any installation, use and maintenance instructions of this manual.
- In case of repairing or replacement operation, the owner will be charged of the transportation expenses. Supposing that the damage is covered by the guarantee (manufacturing defect, within 12 months from the purchasing), the intervention costs will be covered by ATENA LUX SRL.
- The reproduction even partial of this manual is forbidden unless of written authorization by ATENA LUX SRL.